HABITS & CHAPEAUX

Nous possédons le meilleur assortiment en fait des dernières Nouveautés

The Boston Storn 201, Jasper Est, Edmonton

HART BROS.

CHAUSSURES

Seuls agents pour la chaussure "Foot Rite" et "Walk-

Venez nous voir pour vos chaussures du printemps.

The Boston Store 201, Jasper Est, Edmonton HART BROS.

" Notre religion, notre langue, nos droits "

Directeur-Gerant : Omer St-Germain

L'Huile a Morinville

Telle est la nouvelle arrivée au | Kalkaska, Glory, Okanagan, Richcommencement de la semaine à mond, London, Forest City, Hart-Morinville.

tenu un certificat d'incorporation. dépassera bientôt un million de prises. dollars. Quarante autres compaguies sont à se former et deman- l'avenir de notre beau village; les deront aussi leur incorporation au trésors miniers qui l'entourent gouvernement d'Alberta.

ques-unes de ces nouvelles compagnies :

Niagara, Neward, Rock-Island Olympia, fasper, Peterborough Hudson, Lindsay, Guelph, Great Falls, Roman, English, Boston, Quinez, Port Arthur, Fortune,

La belle température dont jouit

la Capitale fait que l'activité re-

prend au Bureau des Terres, et

mardi a vu la somme de \$9,000.00

tomber dans le trésor fédéral com

me montant payé pour droits de

Ses deux fils, Robert, Agé de 60

ans et Thomas, Agé de 50 ans ont

a empli le poèle de charbon ven-

Gros projet en vue

Nos concitoyens du sud de la

province sont actifs et leur projet

été trouvés sans connaissance.

trées de homesteads.

localité.

la porte.

et MacLeod.

L'année s'annonce bien.

ford, Orange, Rock City, Pitts-61 compagnies huilières ont ob- burg. Arizona, Prince Albert, etc.

Il n'ya pas à dire, l'heure apvendredi dernier, à Edmonton, proche, pour Morinville, de tra-Toutes opèreront dans les envi- verser une époque unique dans rons de Morinville et l'on estime l'histoire des villes nouvelles et que le montant des parts payées 1911 nous réserve de grosses sur-

Nous avons toujours cru en sont la meilleure garantie de ri-Nous donnons, les noms de quel- chesse et c'est le temps, plus que jamais, pour ceux qui voudraient placer des capitaux chez nous, de venir avant que nos terrains, nos propriétés aient doublé en valeur.

> A tout le Canada, nous ne craignons pas de crier:

> > Regardez-nous grandir."

bois de Winnipeg, M. Robertson, rachetait le même lot a prix de \$1.750 du pied.

A quand le tour de Morinviile de vendre ses lots un pareil prix

Le Devoir poursuivi

mines (ciaims) pour l'huilé et en-Par l'entremise de ses avocats, MM. Béique ct Béique, l'hon. sénateur R. Dandurand, de Montréal, a pris une action e i dommages au montant de \$10,000 contre la Publicité, éditeur du "Devoir," et contre M. Tancrède Marcil, l'au-Watrous Lake, Sask.: 14 Fév. - teur de l'article publié il y a quel-Un puèle mal fermé à été cause de ques jours dans l'organe nationala mort de Mme Litster, agée de liste et intitulé " Défendons-nous " 84 ans, samedi dernier dans cette c'est cet article que le demandeur prétend faux et injuste.

UN BON DEJEUNER

On suppose qu'un des vieillards Wilkeebarre, 6. - Samuel Miller, dredi soir et a oublié d'en fermer de Wilkeebarre, Pennsylvanie, a roi Manuel. bien faim. Quoique ses repas soient des plus copieux, il n'arrive jamais à satisfaire son appétit Aussi at-il jeté un défi à tous les gros mangeurs du pays pour une lutte loyale à table sous l'œil d'arbitres.

La victoire sera naturellement à celui qui mangera le plus en un temps donné. Il n'impose aucune condition quant à la nature des aliments eto" à la quantité et il espère être mis en face d'un adversaireo suffisamment résistant qui puisse lui permettre de manger jusqu'à satiété.

ner et que dans un concours de appuyer ses dires. gâteaux il en mangea quarante- Belle dit que durant la tempê-

Le rendement de la récolte pou année 1910 a donné les moyen nes suivantes:

Avoine, 61 minots de l'acre, ot- té. ge: 38 minots; blé: 26 minots.

homesteads pour 1910 dépasse de taine le garde cemme trophée. 129 le total de 1909.

revenus, vendredi dernier, de leur on (Illinois), dans des circonspromenade dans la province de tances émouvantes. Il cherchait Quél ec.

0 0 0

M. J. L. Côté, M. P. P. de passage ici, en route pour siter son district électoral d'Athi basca.

Diphterie a Onion Lake

Tout le district est ravagé par la diphtérie. On a été oblige de fermer l'école où il y avait 75 enfants atteints de la maladie.

Comme on le sait, Onion Lake est situé à 40 milles au nord de Lloydminster.

NOTES BREVES

Le Diaro de Noticias annonce nue assez grosse fortune. que le gouvernement de la République a décidé de payer une pension mensuelle de \$3,300 à l'ex-

Déjà les chèques pour les mois l'empire britannique. d'octobre, novembre et décembre ont été envoyés à l'ancien souverain du Portugal.

Après tout ca rapporte quelquechose d'avoir été roi...

cours de l'année dernière, dans Pensylvanie. Le trafic a été inles rues de New-York; le nombre terrompu. exact est de 48,013.

rible Samuel. Songez qu'il lui est cassé, les deux yeux noircis, et ussi à s'échapper. arrivé de manger cent quarante une curieuse histoire à raconter. quatre œufs pour son petit déjeu- Mais il avait des preuves pour

huit-et énormes-et qu'après te de lundi dernier, il était au avoit avalé la grosse d'œufs et les gouvernail de son vaisseau, dans gâteaux son estomac criait presque la baie de Greenport, quand un immense oiseau volant sous le vent et ne pouvant pas se contrôler, passa à travers la vitre de la cabine du pilote et le frappa en plein visage.

> Malgré que la vitre fût épaisse de trois-huitièmes de pouces, l'oiseau passa à travers sans difficu!

L'oiseau mesure 2 pieds ct 8 pouces de hauteur, et ses ailes ont L'augmentation des entrées de 5 pieds d'envergure. Le capi-0 0 0

Il y a quelques jours, un hom-M. et Mme Isaie Gagnon sont me a été tué par la foule à Marienlever sa propre fille quand des passants se mirent à sa poursuite. Comme on tirait sur lui. Une lettre du roi à se cacha derrière son enfant, l'exposant elle-même aux balles, mais finalement il fut abattu et sa fille délivrée.

servit pendant plus de deux si- vante : par un incendie.

core de nombreux meubles anciens nos noms sont : Phillip Macarow, pression d'eau étant nulle. d'une grande valeur, appartenait 13 ans ; Kate et Jack Bermingham, Le curé Lepailleur remercie la M. Dufour, un Savoyard qui, 112 et 10 ans; Nora Bermingham, Providence qu'il n'y efit pas un après avoir été cocher de fiacre à 8 ans. C'est Kate Bermingham qui plus grand nombre d'enfants dans Paris, avait recueilli en Algérie écrit cette lettre. Vous souhaitant le couvent au moment de l'in-

Rien n'a pu être sauvé.

Après Londres, c'est Bombay qui est la plus grande ville de

A Ishpeming, Michigan, une explosion s'est produite dans une poudrerie et a causé la mort de dix hommes.

Près de cinquante-mille person- Un blizzard comme on n'en n'anes ont été victimes d'accidents au vait jamais vu encore a ravagé la

000

Le capitaine Willie Belle, de des Finances de la Perse, a été

Il est, parait-il, très difficile de South Norwalk, Conn, est ren- assassiné dans la rue, à Tébéran, et le lieu de sa résidence, une trouver un adversaire digne du tir- tré dans le port ayant le nez par deux Arméniens qui ont ré- crevasse dans le rocher, à vingt

F. Y. Newton, conservateur, défait le candidat libéral W. Va leens par 200 voix de majorité, à l'élection partielle de Russell pour la législature du Manitoba.

0 0 0

La peste qui ravage actuellement la Chine, vient d'envahir la Transbaikalie, à l'Ouest de la Mandehourie, sur le chemin de fer transsibérien.

On compte des centaines de victimes tous les jours.

000

des finances de la Colombie Anglaise, dit que le traité de réciprocité est le fruit de l'agitation d'une poignée de gens du Manitoba et surtout de Winnipeg, qui ont sèches et un tas de pierres, reçu de J. J. Hill la somme de \$50,000 pour engager leurs concitoyens à se rendre à Ottawa pour jeter le cri du libre échange.

une heureuse année, nous demen cendie : il est tout de même d'avis

à Chatham

du roi de remercier Mlle Kate 25 mastresses sont sorties en 2 mi-Bermingham, Phillip Macarow. Jack et Nora Bermingham de leur lettre reçue le 15 du courant."

Inutile de dire que les quatre enfants sont très fiers de cette réponse.

En apparence aussi sauvage que Sani Ed Dowleh, le ministre les profondes forêts et les fau ves du Nouvel Ontario qui ont été ses seuls compagnons depuis quatre ans, John Beck, agé d'environ quarante ans, habillé d'un habit grossier et d'un pantalon taillé dans la peau d'une bête féroce, a été transporté par Fort William, de Vermillon Bay à Kenora, où il sera confié à une insti tution, comme atteint de folie furieuse. Depuis l'hiver de 1907, mains en faisant partir une char- cours de la semaine dernière. cifique. Bien que son identité dien à Paarderberg, en 1900.

milles de toute habitation, fussent connus, l'homme sauvage était craint des hommes qui construisaient le chemin de fer et des bûcherons qui passaient par ce district. Le pied léger, et aussi prudent qu'une bête féroce, il ne permettait jamais à personne de l'approcher. Dès qu'il voyait un homme il s'enfonçait au fond des fourrés les plus épais. Il a été finalement capturé après une lutte désespérée par le constable du C. P. R. M. Ball et nn agent de police du Dominion. Il avait subsisté pendant ces 4 ans de poisson cru, de rats et de gibier qu'il L'hon. Price Ellison, ministre prenait ou qu'il tuait avec des pierres et des bâtons. Dans la caverne que la nature lui avait offerte on a trouvé un tas de feuilles sèches, deux on trois peaux

Convent incendie a Montreal

Montréal, 10-Le Couvent des Soeurs de Ste-Anne de Lachine, sur le boulevard St-Joseph, à l'ouest de la rue Cadieux, a été incendié de fond en comble cet aprèsmidi. 000 enfants fréquentent cette Ottawa. Sa Majesté a envoyé école : heemensement, au moment une lettre à quatre enfants de Cha- de l'incendie, heure du lunch, il Le château de Largentière, tham. Au jour de l'an, ces enfants n'y en avait qu'une couple de construit à Fontaines, en 1611, qui lui avaient envoyé la lettre sui- de cents dans l'immeuble. Dirigées par la Supérieure, Mère Antonia, ècles de résidence d'été aux é- Auroi George, votre Majesté : - les fillettes ont évacué la place en veques de Grenoble, a été détruit Cette lettre est pour vous souhai- bon ordre et promptement, La ter un long et heureux règne, brigade de Montréal fut appelée, Ce château, qui contenait en Nous sommes quatre enfants et mais ne fut pas de grand sérvice, la

que le personnel au complet se se-La reponse suivante a été reçue rait sauvé, " Pas plus tard que la semaine dernière dit-il, nous avons Palais de Buckingham. - Le eu deux manoeuvres de sauvetage ; secrétaire privé a reçu instruction à la première, les 900 enfants avec nutes, la seconde en 1 minute et de-

Mouton nouveau genre

Le maire Gaynor, de New York a reçu une offre d'un certain Topperwein, de San Antonio, Texas, de fournir à New- York quelque chose de décidément nouveau en fait de mouton. Topperwein aurait découvert un monton dont la laine présente sept couleurs. Tondu deux fois, le mouton n'en a pas moins continué à porter son habit d'Arle-

le maire a référé la lettre aux autorités des jardins zoologiques.

MORT DU GENERAL CRONJE

Klersksport, Transvaal.-Le géalors qu'il perdit une partie de ses néral Cronje est mort durant le

ge de dynamite pour attraper du Lors de la guerre sud-africain, poisson. Beck avait vécu dans la après s'être distingué dans plusolitude à Vermillon Bay, nouvel- sieurs rencontres, il avait été fait le station sur le Grand Tronc Pa- prisonnier par le régiment cana-

de construire un chemin de tramways électriques de \$7,000,000.00 en fait preuve.

Les promoteurs ont déjà déposé leur charte à la législature et croient pouvoir, d'ici à 2 ans relier entre elles les villes de Calgary, Banff, Medecine Hat, Lethbridge

Avec ce chemin les fermiers pourront de 60 milles à la ronde, se rendre au marché de Calgary.

Un record

Le prix des terrains sur l'avenue Jasper à Edmonton, augmente sensiblement chaque semaine.

Le terrain où sont construits les bureaux du C P.R. étaient vendus il y a six semaines à un M. J. A. Powell pour la jolie somme de \$1,500 du pied: le 10 de février dernier, un riche négociant de

BANQUE D'HOCHELAGA EDMONTON, ALTA.

Capital autorise, Capital paye, Fonds de Reserves.

\$4,000,000.00 2,500,000.00 2,500,000.0

Escompte les billets de commerce. Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts d'épargne, lesquels peuvent être retirés en tout temps, sans avis. Vend des "Money Orders," émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde. Toutes affaires transigées par la malle reçoivent une attention immédiate.

> Bureaux : Coin de l'Ave Jasper et la Troisieme Rue ALEX. LEFORT, Gerant

LE PROGRES

Journal Hebdon:sdaire

Imprimé et publié à Morinville, Alberta, par "La Compagnie de Publication du PROGRES Limitée," tous les jeudis

TARIF DES ABONNEMENTS : \$1.00 par année \$1.50 ETATS-UNIS et EUROPE, tes communications doivent être adressées

> LE PROGRES, Morinville, Alberta.

MORINVILLE, JEUDI, 16 FEVRIER 1911

Le vrai Patriotisme

L'Anglais dans les Ecoles

Le Canadien-françuis qui habite l'Ouest devra savoir la langue anglaise s'il veut avoir une plus large part de la prospérité généra-

C'est à l'école qu'il arrivera à se perfectionner dans cette étu-

On criera à l'anglification. Elle n'est pas à craindre si nos en fants ont bien appris et continuent à par'er français au foyer.

La langue d'Albion est la langue con merciale universelle ; si connaissance permet à un homme de se tirer d'embarras partout où

Dats l'Crest, il faut que notre race a lance à l'assaut de l'industrie et de centere peur garder sa supériorité intellectuelle. Elle y arri era avic la connaissance parfaite de l'anglais.

T. ut ho re qui sait deux langues est superieur à son conc toyen n'en parlam qu'une et peut faire sa marque pli s faci'ement : il s'att re à l'or dicit l'est ne des gens de nationalité différente at milieu desquels i vit; il est cutain de récessir plus vite dans le commerce.

On dira que l'école est un danger. Non, car là encore nous : vons, avec l'étude de l'anglais, dro t à un cours élémentaire frai çais. A n-us d l'exig r et obliger les commissaires à nous le doi ner. Les contribuiles out là un vaste et beau champ d'action dans l'exercice du vra: patrictisme. A eux d'exiger une institutrice ou un instituteur sachant les deux langues,

Il est vrai que les diplines de nes compatrictes ne sont pas es core acceptés, mais la justice viendra. Ce n'est qu'une question de

Aux députés de notre nationalité de faire œuvre de vrais patrie tes en s'efforçant d'obtenir, chaqu fois que l'occasion s'en préser. te, un permis d'enveignen ent à ceux o . celles qui n'ont pas crant de quitter tout pour venir se sacrifier à l'éducation des petits Cansdiens de l'Ouest.

L'étude de la langue anglaise n'est pas un danger; elle est même un besoin, car ceux qui, dans le passé, se sont plu à nous quali her de peuple, charroyeur d'eau et bûcheron verront, dans un avenir prochain, ce nième peuple monter, monter encore à l'horize i de la prospérité, ils l'entendront parler leur langue et ne pourronparler la nôtre. A ore, avec un regret, ils seront dans la nécessite de dire : Larmous les passer car ils nous sont supérieurs ".

J. ADOLPHE NANTEL.

PETIT SEMINAIRE DE ST-BONIFACE

Nous recevons de St-Boniface la correspondance suivante

C'est à tort que l'on a annoncé la construction d'un " Grand poussée puissante de la part de la est conforme, au contraire.. aux Séminaira " à St-Boniface au coût de \$250.000.

Il ne s'igit d'ilere que de cons truire un Petit Sen maire dont le coût, d'apiès les premiers calculs, ne dépassera guè e \$100,000, et puis, " r'en n'est encore définitif parce que c'est une q estien d' p portunité et d'argent, qui ne peut se régler, un ce noment.

"En attendant, près de cinquante séminaria es de diverses nationalités sont installés dans le local du premier collège, devent depuis, "Ecole Provencher," laquelle a été remplacée par un édifice superbe the ail erse ere tu ecc a cer mi-sign s olaire de St Boniface. Du modeste l'et t'Séminaire act. el. les élèves vont suivre les cours du Collège de St-Boniface, dirigé par les RR. PP. Jésuites. Les éléves de langue française suivent les cours classiques bilingue : les autres élèves suivent le cours classique exclusivement en anglais.

On sait que le Collège St. Boniface forme avec les trois collèges protestants de Winnipeg, l'univer verrait pas, un jour prochain, les sité enseignante du Manitoba, et que les élèves peuvent y prendre leur apparition sur le marché. Cet leurs degrés universitaires.

part de la jeune génération des prédictions de la chimie contempogradués des collèges anglican, raine et, dans un ordre d'idée anapresbytérien et méthodiste de Win- logue, il ne faut pas oublier qu'ou nipeg, pour rempre ce qu'ils ap- a réalisé la synthèse de la lécithine pellent les entraves de l'instruc- qui n'est autre que le principe nution confessionnelle dounée tritif du jaune d'æuf. jusqu'ici par les collèges, et pour - Un bifteck de houille... cuit à fonder une université d'Etat ensei- point! Entendra-t-on quelque enseignante qui serait le couronne- jour ce cri dans les restaurants. ment d'un système scolaire, élémentaire et secondaire neutre. Heureusement que le Gouvernement Roblin s'sst opposé carrement à ce monvement si injuste à Croix," de Paris : l'égard des collègés qui donnent Les prédicateurs ont recours depuis de longues aunées, et avec aux moyens les plus bizarres pour succès, l'édi cation classique et u frapper l'imagination de la foale. niversitaire, et, naturellement, les Le fameux Spurgun, afin de monopposants politiques font de la trer combien la chute est facile, se question une machine de guerre mettait à califourchon sur la rain-

sité neutre où ils pourraient eu- quelques années, je vous parlais

Manitoba

voyer leurs fils pour le cours clas- d'un pasteur anglican qui endossique et universitaire, mais en les sait pour prêcher l'armure d'un mettant dans "une maison pen- hevalier du moyen-age. Aujoursion " sous la direction des RR. d'hui, le record de l'orginalité en PP. Jésuites, à St-Boulface. On a matière de prédication est détenu même parlé de la situation des par un " capitaine " de l'Armée gradués catholiques, qui suivent du Salut, nommé R. Brodie. Ce en Angleterre les cours universi- Bossuet d'un nouveau genre, contaires d'Oxford ou de Cambridge ; vaincu qu'on a entendu, mais qu' mais la situation n'a pas de pa- on se souvient de qu'on a vu, a cru rité, puisque les catholiques d'An- devoir adopter, pour prêcher sut la gleterre ne jouissent pas des me mort, le costume suivant qu'il croit mes privilèges que nous pour l'é- de nature à profonde impression ducation universitaire. Au reste I se revet d'un suaire et se coife le Saint-Siège ne fait que "tok- d'un masque imitent une tête de rer" après bien des hésitations, mort, tandis que dans la main il ce qui se fait à Oxford et à Cani- tient un crâne humain qu'il agite bridge. Et puis, dans quel pays d'un façon significative. Jusqu'à du monde, le Saint-Siège a-t-il présent, il n'est parvenu qu'à faire permis aux catholiques d'aban- rire les gamins qui représentent la donner l'éducation catholique clas- plus grande partie de son audisique et universitaire pour laisser toire." leurs fils s'abreuver aux sources empoisonnées de l'éducation neu tre? En tout cas, il y a des Protestants sérieux qui, sans être opposés au monopole universitaire et favoriseraient des Institution ou Collèges Confessionnels (Ecclesiastical) ou privés, ayan le pouvoir de conférer les de rés universitaires.

"Quoiqu'il en soit, si, cepen ant. les catholiques de langue ang'aise de Winn peg désirent fonder, des maintenant, un collège exclusivement anglais, à Win nipeg, alors que plusieurs de leurs enfants suivent en ce momeut us cours c'assique exclusivement et les centres canadiens de l'Ouest. anglais déjà établi depuis quelqueannées (en 1906, des qu'il y a et u nombre suffisant d'élèves de I ngue anglaise au collège de St Boniface,) il est évident qu'il ne peut s'agir que d'un collège catho lique, où l'enseignement classiq e abord, puis, universitaire, serdonné par des maîtres catholiques.

"An-dessus de la question & langue, et sans la détruire, il a la question ca holique qui pr me tout."

MELI-MELO

ifteck de houille.

Le Journal de la Santé an nonce qu'un chimi-te allema: d vient de découvrir dans la houille un aliment de premier ordre dont la formule, qui n'est d'ailleurs pas encore divulguée, se rapprocherait sensiblement de la viande!

Il faut se demander, si l'on nei aliments dérivés de la houille faire te hypothèse, après tout, n'a rien Or, il v a, en ce moment, une de formellement irréalisable ; elle

Les joyensetes du protestantisme

On écrit de Londres à

contre le Gouvernement local du pe de sa chaire et se laissait glisser jusqu'en bas avec rapidité. Pour "Ce qu'il y a de regrettable, faire voir combien il est malaisé c'est que certains catholiques de de se relever après être tombé, il se langue anglaise, à Winnipeg, ont hissait péniblement à la force du Fermentation naturelle aussi prôné l'idée d'une univer bras par le même chemin. Il y a

Agents d'Immeubles 109 Windsor Block Edmonton

ésire informer les personnes qui ra ent l'intention de vendre leur ferme et qui aimeraient à faire de promptes transactions, n'ont qu'à a'adresser a lui.

M. Touchette est en correspondance continuelle avec des gens de la Province de Québec, de la Nouvelle Angleterre et du Montana, demandant des renseignements sur

109 Windsor Block

EDMONTON

Bois de construction

Je recevrai jusqu'à 8 hres p.m., le 16 fév. courant, des soumissions Excellente Pension pour 40,000 pieds d'épinette verte 2 x 6. 12 ou 16 pieds de long et 2,000 pieds d'épine te rouge saine (tamarac) 4 x 4. Ce bois devra être délivré à la corporation avant le 1er mai 1911.

OMER ST-GERMAIN,

Sec.-Trés.

Du Village de Morinville,

PHARMACIE LAVAL

J. R. VINCENT

130, AVE JASPER OUEST EDMONTON, Alta.

Vente extracrdinaire de SLEIGHTS OF CUTTERS

Afin de faire place à nos marchandises d printemps et d'été, nous vendrons la a ance de notre stock pour du comptant seulement Speeder Hamilton de \$85, pour

Cutter de \$64. pour \$58. Cutter de \$62. pour \$55.

CORNER RICE and HOWARD Sts. EDMONTON

HOTEL CECIL

C. H. BELANGER, Propriétaire-Gérant Coin de l'ave Jasper et Quatrieme rue

\$2.00 à \$3.50 par jo er. Téléphone local et longue distance dans chaque chambre, bain. Orchestre au diner. Le meilleur hôtel d'Edmonton, sur l'ave Jusper Ouest

LOUIS LEVESQUE

Magasin C.N.R., 368, Avenue Jasper Est, vis-a-vis Ross Bros.

Epiceries de choix, Fruits, Confiseries, Cigares, etc.

Le magasin populaire des familles

Tonjours en stock un excellent as ortiment de Tabac Canadien en feuilles à des prix très modérés. Nous achetous et faisons écharge des produits agrocles. La ser le épicerie canadienne-française à l'est d'I.dn:onton.

Une visite est sellicitee

Hamilton & Son

Vis-a-vis le Marche

Edmonton

Toutes sortes de Graines de semence au plus bas prix. Fleur et Provisions

Hous garantissons que nos prix sont les plus bas, une visite vous

BUVEZ

La Biere Strathcona

Jans acide

En vente dans les milleurs Bars

A FARMER'S HOTEL

Le meilleur hôtel de campagne

Liqueum de Choix Cuisine Française

ED. CHEVIGNY

A RIVIERE-QUI-BARRE ALBERTA A

H. B. KLIN

BIJOUTIER

RÉPARATION DES MONTRES AVEC SATISFACTION BIJOUTERIES DE TOUS GENRES

Le tout a bas prix

43, Ave Jasper Est EDMONTON, Alta.

On parle français

ECURIE IMPERIALE

Chevaux et Voitures de premiere

Service de Jour et de Nuit TELEPHONE 1505

444

L. J. A. LAMBERT 620 Sieme Rue

EDMONTON, ALTA.

HOTEL RICHEIEU

Le meilleur hotel francais d'Edmonton

Près de la gare du Canadien Nord Bain, Salon de harbier, Salle de pool, etc. Chambres de première

Pension par jour : \$1.00, 1.50 et 2.00 J. N. POMERLEAU

Argent a preter Sur Fermes en culture et terres

en friche ASSURANCES: VIE

De Blois Thibodeau 116 Ave Mc Dougall Batisse Gariepy

FEU & ACCIDENTS

Edmonton Alta

Ecurie Morinville

Voitures doubles et simples à la isposition des promencurs, agents de commerce. Visiteurs et nouveaux colons

EXCELLENTS CHEVAUX

A Levasseur, Mor nville TELEPHONE

Boucherie de Morinville

Viandes, Jambons, Saucisses et Légumes

Nous achetons le beurre et les cenfs aux plus halits prix Peaux vertes achetées à un prix

> FORGET & GADOURY Proprietaires

Son Premier Prisonnier

d'escorter au poste un pauvre dia- j'étais à mon poste. G'est à peu ble qui avait bu beaucoup plus près un mois plus tard que mon qu'il ne lui en fallait pour se dé aventure est arrivée. J'étais " de saltérer. je dis à mon ami Bilodeau jour " et le matin j'étais parti de qui était poès de la porte de l'Ho- bonne heure pour le poste, sier de tel-de-Ville

-Embétants, ces ivrognes, hein? reçu la veille, ou l'avant-veille.

a été votre premier pri- mes brettelles.

-Atel ca c'est toute une histoime croire...

yous assure...

-Dans ce temps-là j'étais jeune. pas ma femme? -- Vous , n'éles pas encore si vieux !

mon histoice.

Il y avait juste de x ans me j'é- san tou jo e se. tais arrivé de la campag le...

-De Saint-Eloi?

-D'abord, je ne suis pas pompier et puis, si tu ve ix fai e des farce , je ne contin erai pas.

-Je suis sérieux.

-- J'avais été placé dans la police et gros comme un crayon. par un échevin à qui j'avais été recommandé par le curé de Maski- mon regard surpris, c'est du bois nongé et qui connaissait bien le de la vraie croix. C'est une relichef Hughes

- Ca... 1. ...

r.A. way, Ahr.

STATES WATERLY

-Ça ne m a rien coûté, j'ai pas- deux piastres pour l'avoir."

Comme denx agents venaient n'était pas difficile, et le lendemain l'uniforme tout neuf que j'avais

-O mon Dieu ! pas plus que les En passant au coin de la rue, autres. Les prisonniers, vois-tu, (je m'en souviens comme si c'ésont tous les mêmes, sauf quand il tait hier,) je fis un faux pas sur s'agit de prisonnières. Quand je le trottoir dont un madrier cassé faisais le, quart " j'en ai rencon- depuis peu et aux trois-quarts tré de drôles et d'amusants, mais, pourri, se trouvait plus bas que au fond, c'est toujours la même les autres. L'effort que je fis pour ue pas tomber fit casser une de

-Mais le prisonnier?

-Plus tard, tout à l'heure. J'arre. Je beux bien te la conter, car rivais an poste d'assez mauvaise je sais que tut es discret. Comme humeur. Dans la matinée, je fis quart ' autour du port et, à midi, je trouvais le temps d'aller diner chez nous. Tu ne connais

-Je n'ai pas cet honneur.

-C'est une femme très religieu--J'en ai tellement vu depuis se. Moi aussi, je suis 'religieux,' cette époque que j'ai bien le droit mais ma femme, elle, c'en est exde me croire vie ix. Mais voici cessif. Quand j'arrivai le midi,

-Ven von nedtelle.

Je la suivis dans notre chambre od elle avait fait une peti e chapalle et où deux chand lles brû-Lient près d'un petit morceau de bois long comme mon petit doigt

Ca. dit ma femme, en voyant que très rare, continua-t-elle, en voyant ma surprise. J'ai bien payé

Tu sais, dans ce temps-là, j'étais qui avait failli me faire tomber.

loin d'être riche et cette somme de deux dollars me paraissait énorme.

-On aurait peut-être pu s'en trop peur que les autres rient de passer, dis-je simplement. D'abord nous, Mais ça prend un sale Juif es-tu bien sure que c'est du bois qui n'est pas content d'avoir crude la vraie Croix !

-Tu n'as pas honte de parler core vend sa croix... de même. L'homme qui me l'a Et telle est l'histoire de la vendue avait une lettre de Monsei- première arrestation de Bilodeau gneur dans sa poche et il avait l'air si pieux. Il a embrassé trois fois la relique avant de me la don-

-Il n'a pas embrassé les deux piastres?

Du coup ma femme était en colère. Elle me traita de toutes sortes de noms et me donna un diner qui n'était pas mangeable. J'étais en furie.

-Il y a de quoi.

- Dans l'après-midi, je me promenais sur mon quart, le long de la rue des Allemands; quand je vis un espèce de Juif qui allait de porte en porte portant sur son dos B. HETU. une grosse valise. Soupconnant qu'il n'avait pas de licence, je lui demandai de la faire voir. Tout de suite, il se jeta à mes genoux en pleurant et en disant : Moi catholique, pas juif, moi vendre des chapelez... Achetez ?... Bon mar-

omue il avai ninez à s'app e. I-aac ou Samuel Rubinovith. l'emme...a au poste.

Là, on ouvrit sa valise. Il y avait des mouchoirs, de la dentelle, au fil, des boutous, des aiguilles, des chapelets, des statues de jous les saints du Paradis, enfin un morceau de bois qui avait exactela même couleur que celui acheté par ma femme le matin, mals il était beaucoup plus gros.

-Le bois de la vraie Croix ?

- Non seulement ça, mais c'était le morceau manquant au trottoir

-Vous l'avez fait rembourser.

-J'ai pas dit un mot. J'avais cifié Notre-Seigneur, mais qui en-

DES HAMEAUX

Queen's Hotel

Quand vous allez à Edmonton retivez vous au Queen's Holel

Pension de première classe

Voiture à tous les trains.

TAUX : \$1.50 et \$2,00 par jour

MeDONAGH.

Chiquez le tabac

SUGAR

TOUJOURS EXQUIS ET PUR

Fabroque par la

ROCK CITY TOBACCO CO.

WINNIPEG

HOTEL VICTORIA

MORINVILLE

Chambres confortables et salle d'échantillons pour voyageurs de commerce.

Salon de Barbier

Pension: \$1.00 et \$1.50 par jour

L'omnibus est à tous les trains

Wm. HERGOTT Prop.

Il me reste encore

\$10,000

preter sur premier hypotheque

O. St-Germain,

Morinville, Alta.

AVOCAT

THEMARKET HARDWARE Co.

274 RUE ELIZABETH

Pourvoyeurs en gros des Fermiers

Poeles, Pompes, Peintures, Huiles etc. "Ranges" a \$25. Fermiers venez voit nos marchandises et nos prix.

DISPARUE le ou vers le 15 Déc. de la ferme de Alex. McGillis, Rivière-Qui-Barre, Sec. 32, Rg. 55, 26, O. 4e M., une jument rouge pâle, âgée de deux ans,

très grosse et très douce, légère barre blanche sur la tête du front au nez, pas d'autre marque. \$5. de récompense à celui qui la retrouvera:

La Grande Vente du Feu

La mauvaise fortune a des avantages . . .

Le feu qui nous a visité il y a quelques semaines est cause que nous offrons en vente nos Ameublements de maison à des prix défiant toute compétition.

Beaucoup de nos marchandi es ont souffert de la fumée, m s nous avons des experts qui tiavail ent active ... ent à les remettre à neuf et nous les vendons en bas du prix contant.

Notre mauvaise fortune sera votre avantage à chacun.

Venez et ayez votre part de benefices . .

UN SUCCES MONSTRE

Depuis l'ouverture de nos portes a 9 heures du matin, jusqu'au m ment de la fermeture, notre magasin est rempli d'acheteurs, anx eux de profiter 'es avantages exceptionels que nous offrons.

Venez nous visiter quand vous viendrez a Fdmonton

Concernant la valeur

Le grand nombre de lignes que nous avons à vendre nous empêche d'en faire la nomenclature ici, mais si vous avez besoin de meubles, etc., maintenant on dans un avenir rapproché, il vous paiera de venir nous voir, car très rarement une opportunité semblable

s'offre au public. Nous avons une spécialité de lits de fer, ameublements de salle à diner, chambre à coucher, chai-

se de boudoir. Le tout en vente à votre prix personnel.

Venez en foule le plus tot sera le mieux

BLOWEY-HENRY CO.

Jasper Avenue East Edmonton, Alta.

CONTE DU "PROGRES"

LA LECON DE LA MERE ZOE

un arpenteur fédéral chez soi. | hommes étaient partis, hatait Même dans une paroisse où lourdement le ménage. le village compte jusqu'à neuf Le Rat, Touti, La Tourte, les maisons dans un rayon de cinq plus jeunes de la famille, crurent cole et le logement de l'institu- qui allait déferler sur leurs oreil- cent, la min ique, le jeu de phy trice.

Tels étaient, en général, la té craintive dans la maison. plupart des petits groupements des Si la mère regardait le plancher C'était, commençait-il. par une Vuillemet.

tout le monde, sans intervention laizes sur la neige. des pouvoirs surnaturels, et les Un geste vers la batterie de cuil'arpentage officiel, alors qu'il à couteau. aurait pu se trouver un gagne- Fallait-il de l'ean ? la brimpain, ni pour quelle raison il a balle faisait du feu. vait été désigné parmi tant d'aurelevés topographiques en prévi- volaient dans le brasier. sion d'un tunnel et d'un chemin de fer qui devaient relier dans un taient dans le saloir devant la pa-Magog, en passant par les sava- procession des tablettes aux chau nes du hu tième rang.

D'aussi graves problèmes, certes, étatent bien de nature à passionner l'opinion, dans une période toute effervescente encore di souvenir de l'affaire Riel.

D'ailleurs, l'unique abonné qua le 'Pionnier' comptat jusqu'alors dans la localité, affirmait que Macdonald sauvait le pays de la ruine en assurant un débouché facile au chantier des Ribons et et la meilleure des cuisines, pour la te; comme ça on monters au ciel plaçant le lac à la portée des insiècle allait déverser à pleines voi- et de tous les gouvernements qui t.e. lèbre de demain.

Le père Vuillemet pensait à tout cela, en fumant sa pipe de rouge devant le poéle à deux ponts, et le son des greiots tintinnabulant sur la route, à cette heure matina le, était comme un signe avant coureur des prospérités futures.

En entendant la voiture s'arrêter. Vuillemet cracha dans les cendres, mit une bourre de papier sur son tabac, poussa la berceuse d'un coup de talon en se levant. et alla regarder par la fenêtre.

-Quins, quins, j'gage que c'est gouvarlement qu'qurive, dit il à sa vieille.

-Pour sur, c'est quéquin de la ville, répartit la mère Zoé.

Lavarne frappa, entra, salua et, saus préambule, dit, l'objet de son voyage.

Ah! c'était une belle affaire. que celle-là, et Vuillemet était très honoré d'accompagner l'arpen- rivé, et la mère Zoé passait les teur au bois de Vanneur, où les tartes aux framboises séchées. premières lignes devaient être ti-

-Ben sartain que Monsieur l'ar- plait changer mon couvert ? penteu' dine avec nous aut', hein. Zoé. Fricotte-nous ça, sa mère.

Non, mais c'était-il Dieu possible de mettre une femme dans Veux-tu l'couvert du chaudron? accepte des internes. des transes pareilles. Inviter du monde à diner, le samedi, la veille du dimanche, et le train qui n'était pas fini.

Et mobilisant ses trois-cent-cinquantes livres de graisse, grossissant sa voix de basse-taille, la

On ne reçoit pas tous les jours mère Zoé, maintenant que

cantons de l'Est, et tel, en parti- de pin Le Rat se précipitait avec soirée de février. Le vent et culier, se voyait Saint-Médard de un seau d'eau et le savon du pays neige tempétaient au dehors. U Stoke Centre, lorsque Toussaint- brossait, écurait, lavait à grande comps, mes chers amis une por Xénophon-Asphy Lavarne des eau jusqu'à ce que les planches dr rie a ne pas veir à deux pa cendit de sa carriole rouge, de prissent cette bille couleur de blé en avant de soi. bonne heure le matin du samedi muri, qu'en ne volt malheureu- Jos Lecours et Zidore Leg and 15 janvier 1888, à la porte des sement plus sous l'envahissant uvaient ferme dans un jet t 10prélart antidémocratique.

Toussaint-Xénophon-Asphy La- Si l'œil sévère se posait sur les Ils en étaient à leur dixième ver varne, malgré son nom très long catalognes roulées dans un coin, re de whisky, quand Jos. Lecours et très savant, était né comme Touti sortait à la course battre les apercevant au-dessus de la porte

commères de l'époque n'avaient sine, et La Tourte frottait, frottait pas cherché à expliquer pourquoi à s'arracher les ongles, avec son il avait choisi cette carrière de linge humine passé sur la brique

Réclamait-on du bois, les haches tres pour faire, dans la montagne fendaient d'elles-mêmes sous la reet les concessions de Stoke, des mise, et les rendins de merisier

Les quartiers de viande ressuci avenir lointain Saint-Camille à nique des gamins, et faisaient une irons fumants.

> Ah! quelle avant-midi atroce Enfin, tout fut pret.

Le ragout bouillait, chantait, gloutait sur le poèle rougi,

La vaisselle, scintillait sur le ngue table entourée de deux bancs trapus, et faisait des contrastes de rayons sur le fond brun

plus grande gloire de M. Lavar- ans s'en apercevoir, tu comprends nombrables touristes que la fin du ne, de tous les arpenteurs fedéraux -- C'est vrai, ça gronda l'autures dans cette villégiature cé promettent des chemins de fei On voulut les arrêter, mais aux pauvres gens des districts

Les bommes rentrèrent vers mi-

On prit un verre de caribou à la santé du grand sir John, is dieu politique du temps, et l'on s attabla.

Lavarne avait la place d'honneur, à la droite du père Vuil-

Les dix-huit enfants se disposèrent par ordre de grandeur, en é chelon, après le bénédicité.

Je vous laisse à penser si l'on surveilla ses paroles dans la mai-

Henri, surtout, qui voulait faire honneur à son titre d'ainé, avait la prudence du huron, et faisait la bouche en cœur pour parler de la viile et de ses embou-

Le moment du dessert était ar-

Henri, innocemment, hasarda: -Mouman, vonlez-vous siou

-Comment? En v'la-ti des magnères devant l'monde, Changer d'convert, changer d'convert,

Et le geste suivit la parole : Zoé posa brusquement devant son sionnât fils le large couverele, en lui lançant par dessus l'épaule :

-Quins, morveux, ça t'apprendra à respecter ta mère.

JULES TREMBLAY.

Histoire d'ivrogues

assez cocasse histoire d'ivrognes dont nous régalait mon grand on cle Onésiphore Lavaleur, cha que fois qu'il lui arrivalt de prendre un verre de trop, ce qui, malheureusement, arrivait tous les arpents, y compris le magasin bon de prévenir l'avalanche immi- jours. L'histoire, pourtant, semgénéral, le bureau de poste, l'é-nente de chairs et de paroles blait toujours nouvelle, tant l'acles, et ils déployèrent une activi- sionomie du narrateur était inimitables.

tel de la Rivière-du-Loup, en bas une croix de tempérance, devint tout-à-coup fort triste et dit à Zidore, de sa voix flutée

-Toé, t'es t'un méchant, tu boc comme un tron, tu laches de sacres" à épouvanter le gu be... toe, tu comprends, t'é t'in 50 acres. méchant !...

-C'est vrai, rétorque l'autre de sa profonde voix de basse, me oé aussi, t'é qu'un salaud, t'é bon q'à t'vanter.

-Veux-tu que je te dise, riposta Jos. on est deux cochons, tu comprends ?... Si c'est par honteux! Et dire que Not' Seigneur Zucri, lui. y est mort st une croix, pour nu vautres C'est ben triste !...

Et les voilà qui se mettent l pleurer. Tout-a-coup, a traverses larmes, Jos. dit à Zidore

-Venx-tu que j'te dise? On va se déshabiller tous les deux. de la toile cirée à larges carreaux, pis , on va se laisser geler su Tout allait pour le mieux dans l'banc d'neige, là, d'vant la por-

> comme ils étaient forts comme des bœufs, malgré leur état d'ivresse, ils escaladerent tant bien que mai un banc de neige deux fois haut comme la maison. Pourtant, an bout d'une minute, travers la tempête, on entendi des paroles :

-Zidore! glapit Jos.

- Quoi ? gronda Zidore.

- Dis donc | Not Seigneur Zucri, lui, y est'y mort t'suite.

-Non

-Eh ben! allons nous chauffer un peu

PIERRE PINSONNEAU

Une ile qui sombre

Manille. - A la suite d'un violent tremblement de terre, consécutif à l'éruption du volcan Tual. vingt indigènes se sont noyes, l'fle sur laquelle était le volcan s'étant enfoncée de cinq pieds dans l'océ

Entendu dans une pension qui

La mère à la directrice du pen-

-Je vous confie ma fille, elle est délicate, mange à peine...

-Puissiez-vous, mon enfant, servir d'exemple à toutes vos camarades ! répond la directrice.



mme agé de clus de dix-huit ans vernement dans le Manitoba, la Saskatchewan ou l'Alberta.

Le demandeur doit comparaître ersonnellement à l'agence ou à la us agence des terres du district. Une entrée de homestead peut-être faite par procuration, sons certaines onditions par le père, la mère, le als, la fille, le frère on la sœur du du demandeur.

DEVOIRS, -- Au moins un séjour d. six mois chaque année sur le terruin et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ans

Un possesseur de homestead peut vivre dans un rayon de 9 milles de son homestead, sur une ferme de pas moins de 80 acres possédée et occupée par lui, ou possédée par son père, su mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

En certains districts un home steader peut prendre en préemtion un homestead dans le voisinage du sien. Le prix d'achat en est de \$3. l'acre et les devoirs sont les sulvants : résidence sur l'un ou l'autre homestead de six mois chaque année pendant six ans, à dater de l'entrée du homestead, et culture sur le nomestead de préemption de

Un homesteader qui a utilisé son droit de homestead de préemption dans son district, peut en acheter un dans certains districts aux conditions suivantes :

Prix \$3.00 l'acre. Devoirs : Résidence de six mois chaque année pendant 3 ans; culture de 50 acres! et construction d'une maison d'une valeur de \$300.

W. W. CORY.

Député ministre de l'Intérieur. N.B .- La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas

THE YALE HOTEL EDMONTON

Rob. McDonald, Prc p.

faux : \$2.00 par jour Chambre avec Bain, \$2.50 Carte de Repas, \$8.00 Cension mensuelle (table sculement) \$30.00

Vues, Albums-Souvenirs, Paysages, Cadres. Accessoirs de photographies

Les pionniers du District de Morinville ont toujours. fréquenté le

"Mathers Studio"

Aux derniers arrivants nous conseillons, s'ils désirent aes photographies de première classe pour envoyé à leurs parents et amis durant les fêtes de Noël et du Jour de l'An, de venir nous rendre visite

ERNEST BROWN

547, Ave Jasper, Edmonton

TELEPHONE 2027

Etabli on 1886

Jackson Bros

Les celebres Orlevres et experts dans les Montres et Bijouteries

Inspecteurs de Montres pour le Grand Trunk Pacifique

JACKSON BROS Coin des Avnues Jasper et Queen Phone 1747 EDMONTON, Alta.

ALBERTA HOTEL



Le nouveau propriétaire de l'Hôtel Alberta, M. GUS. GARDELL est déjà un de nos plus populaires concitoyens



Sa maison a la plus nombreuse et meilleure clientèle de Morinville. On y parle le français, l'anglais et

Cuisine de premiere classe, Liqueurs de choix, Cigares excellents, eclairage moderne, ecune de louage, etc.

Que les voyageurs venant à Morinville prennent la voiture de l'Alberta Hotel, offrant l'avantage exceptionnel d'être la plus près de la gare

NOVA-SCOTIA HOTEL

Coin des rues Queen et Rice, Vis-a-vis le marche

Tous les fermiers qui aiment a faire de bons repus et etre promptement servis se readent a cet Hotel

Repas 25 cts. ou \$1,00 par jour

G. H. FRASER, Prop.

Edmonton, Alta.

Le prix de l'abonnement au "Progres" est \$1.00 par année pour le Canada, \$1.50 pour les Etats-Unis et \$2.00 pour l'etranger

Windsor Hotel

L'Hotel le plus central de la ville et le meilleur bar

Le rendez-vous des amateurs du confort

ENCOURAGEONS NOTRE AMI

Jos. Beauchamp, PROPRIETAIRE

Avenue Jasper Edmonton, Alta.

Franco-Canadian Mortgage Company LTD

Societe Hypothecaire Franco-Canadienne

CAPITAL PAYE, . . . \$100.000

Argent à prêter sur fermes ou sur propriétés de ville. Achète des hypothèques, débentures de villes ou d'écoles. Reçoit des dépôts et paye un intérêt de 6 p.c. par année.

Bureaux: 248, Avenue Jasper Es

EDMONTON, ALTA.

C. E. BARRY, Corant

Les oeufs d'abord et la chair ensuite

Outre la chair que la poule fournit à son maître, comme le porc, le bœuf et le mouton, elle lui donne encore, et surtout, ses œuis.

C'est pour cette excellente bête. un produit spécial dont la valeur dépasse et de beaucoup, cel e de sa chair. On a donc intérêt à en prolonger la durée, aussi longtemps qu'on le pent avoir profitablement.

Tuer une poule avant la fin de sa période de production, est donc une faute économique puisqu'on se prive par à d'une partie plus ou moins notable du profit qu'on est en lieu d'en attendre.

C'est aussi une faute au point de vue gastronomique puisque, chose aussi réelle qu'ignorée, la chair de la poule, de tendre qu'elle étuit au re jeune age, devient dure et peu propre à la consommation pendant toute la période de production normale, puis reprend, après ce temps. ses qualités premières de succulence. Ede possède n êne en plus une qualités qui a bien son importance au point de vue du gain, le poids qui lui est venu avec l'Age.

Aussi, l'éleveur averti, qui connait tous ces fairs, se garde-c-u avee som de tuer sa poule tant qu'i. en peut tires économiquement des œnts

C'est l'application logique de cette règle basée sur le bon sens d'accord avec la nature, et qui peut se résumer dans la formule suivante;

Exp.oiter la poule pour ses œufs pendant tout le temps que la nature la maintient apte à fournir ce produit qui lui est spécial, et ne l'exploiter, pour sa chair, que lors- ainsi considérablement au profit remplacerait la charité; l'orgueil. que cette aptitude est ép. isée, à de son bonheur et de sa bourse et l'humilité; l'Intérêt, la conscienl'Age de cinq ans.

LE COLON

Savez-vous ce que c'est qu'un

C'est une personne qui a entrepris le défrichement d'une terre vierge en vue de s'y établir.

Il est à propos, je crois, d'in- craint Dieu et l'aime, tercaler dans cette définition la note explicative suivante: et qui se voue corps et Ame à cette entreprise. En effet, celui qui défriche à contre cœur, songeant à changer de situation, n'a pas l'ame du vrai colon. L'ouvrier des villes qui songe sans cesse s'en aller tôt ou tard sur une terre nouvelle, mais qui, soit par manque de courage ou d'initiative, soit par un fâcheux concours de circonstances, diffère tonjours la réalisation de son projet, possède bien l'ame du vrai colon, mais quan l'se fera-t i colon ? Le cupation. Dans la région nouvelvrai colon est donc celui qui défriche un quart avec goût, avec courage, avec fierté.

l'admire celui qui aime la terre comme l'admire ce u qui a me sa mère. Et la terre n'est-elle pas notre mère commune? C'est de son sein que vient le limon dont Dieu a fait 'e corps de l'homme; c'est elle qui nous nonrrit, qui nous porte et qui nous fournit en un mot, tout ce qui est nécessaire à notre existence et à notre bonheur. Elle aime ses enfants.

doux et léger. Celui qui aime chèterait pas pour quatre mille cinq cents; un cheval, huit piastres; la terre ne se plaint pas de la du- dollars." Mon Joseph va hien. reté des travaux, et pour lui, les Avant longtemps, avec un peu journées ne sont pas trop lon- d'aide, 'il sera bien établi. Sa Un employé de ferme gagnait dix

rer son ardeur, mettre un frein à vigoureux, je vais lui acheter u- par jour,

long. Afin de chasser son ennui, pour avoir soin de nous. pour la semaine qui commence un ser. Mais parbleu.... il aura programme digne de son ambi- terre paternelle." tion. Tout cela le remplit de joie, d'espérance et de fierté. Le soir, il lui faudrait aller faire part à son voisin de son contentement et de ses riantes perspectives, et recevoir en retour, de ce dernier, semblables communica tions. A cette heure paisible tranquille, où dans un coin du salon, les amoureux se disent tant de douces choses, écoutez les propos de ces braves pionniers, veillant an clair de la lune, devant leurs maisonne tes.

Le colon est enfant de la natu-

La civilisa ion est une excellente chose, mais comme toute aude, les usages qui ont co rs, la toilette et même de la prop

œuvre de la nature lui apparaît garous, les saints ; les sorciers, le dans sa magistrale splendeur et ne prêtre; les cabarets, le presbytèlui permet pas d'en oublier l'Au- re ; l'enfer, le ciel ; et le diable, teur. De plus, il sent toujours Dieu. que tout dépend de lui. C'est de Lui qu'il attend les fécondantes rosées, les jours ensoleillés. Un type Quebecquois une germination favorable. Il

N'est pas colon qui veut. J'ose même dire que c'est un don, Heure x ceux à qui la Providence i'a fait.

J'ai toujours considéré que le bonheur dépend plutôt des dispositions intérieures. C'est le cas

Cette paix du coion résulte à la fais de ses dispositions intérieures et des circonstances qui accompaguent ordinairement sa vic. Le colon est généralement bon, doux officieux, hospitaner, sans ambition déréglée, sans vaine préocle où il s'est fixé, il poursuit humblement-une superbe carrière dont les débuts sont ordinairement difficiles. Ecoutez le parler tout ham lorsqu'il se croit seul : "Eh bien, si Dieu me p ête vic et santé, je vais voir se réaliser ce que j'ai toujours désiré élever ma famille et donner à chacun de mes enfants, un établissement convenable. Me voilà avec deux quarts plus qu'à moitié faits. Je suis

bien sar qu'on dit maintenant

enthousiasme et lui ne terre en partie défrichée. commander le repos. Le diman- Quant à mes filles, si cela con che est pour lui le jour le plus tinue, il ne nous en restera pail visite son champ, observe le me les filles trouvent facilement progrès de la germination, passe dans ce canton-ci i Et mon deren revue son troupeau, et trace nier, lui? J'ai le temps d'y pen-

L'eglise du village

Supposons que l'on abolisse culte, les prêtres et les églises : instant, le jour consacré au repos cesse; il n'existe plus de commune que de nom; les habitants ne se connaissent presque p'us entre eux ; le bourg devien: désert; il n'y a plus de clocher pour annoncer ies prières du soir et du matin, ni pour faire souvenir des morts. Le cimetière pe repose plus sous la garde de Dieu les services du conseil municip l manquent, et l'on ne sait plus oc tre ici bas, cette excellente chose a ni quand trouver le maire. Chases imperfections. Dans la recher- que habitant rentre chez soi, et les che du beau, et du bon, et du con- affaires, les marchés. les échanfortube, cu . u sommes no. s r. u- Res. les alliances, n' yant plus in dus? Un a dépassé le but, puis centre commun où se prendre, oi on a continué dan- la même direc- se faire, languissent ; le mè cs tion à de folles enjambées. La mo- et les filles négligent les soins de

politesse, et beaucoup de contu- té, ne sachant plus où ni à qui mes établies ont des exigences ab- se montrer, achètent peu, consolument contraires à la santé, à somment moins. Alors, pour tout la liberté, voire même au bon sens dire, les hommes et les femmes, BLOC BURNS Lest admis par les sages et les n'ayant plus d'autre retenue que sayants qu'on s'éloigne beaucoup la pudeur naturelle, barrière maltrop du naturel. Je ne veux pas heureusement trop faible contre S. E. GAGNON cutrer plus loin sur ce terrain, les passions, tomberaient dans n'ayant pour intention que de les excès honteux et le pêle-mi faire ressortir la sagesse du vrai e de la bestialité. Les âmes, icolon, qui, sans être réfractère à galement sans frein, mais non une saine civilisation, reste fide- pas sans terreur, se précipiteraient le aux lois naturelles, et ménage dans la superstition; l'égoisme ce ; la matérialité des désirs, les Le colon est religieux. Le grand plaisirs de l'intelligence ; les loups-

Louis De Cormenin.

Tiquenne Blais, un des types plus populaires de Québec, vient de mourir à l'âge de 66 ans. 1. tienne Blais, fut autrefois l'un des meilleurs patissiers de Québec et il fut employé chez M. Hossack, pâtissier de la Basse-Ville. Bientôt il quitta son emploi pour aller aux chantiers d'où il revint peu après et c'est alors que commença pour lui cette vie de bobème. Il fut un original et tout à a fois un déclassé. Partout où il a passé il a fait rire par ser réparties ses discours fantastiques et ses récits comiques. Il était en vogue un peu partout. Après avoir fait rire et amusé les gens il avait le tour de passer le chapeau On peut dire de Tiquenne Blais q i'il était un type unique, jamais en colère ni morose.

La vie il y a 10 siecles

S'il faut en croire un professeur de l'université McGill, un million de piastres aujourd'hui vaut à peu près ce que valaient cinquante "Sais-tu que Jean vant de l'ar mille piastres au temps de Guillaugent. Arrivé ici avec une cou- me le Conquérant. A cett époque Le jong de celui qu'on aime est pie de cents dollars on ne l'a- (1066) un boisseau de blé coûtait une vache, une piastre et demie. terre est joliment avancée. Ce cents par jour, et les charpentiers, Il fandra, au contraire, modé- pauvre Jacques n'est pas aussi maçons, etc, recevaient treize cents

Cartes Professionnelles

LOUIS MADORE Duruc 4 Madore AVOCATS of NOTAIRES

Avocats de la Banque d'Hochelage PRETS D'ARGENT

BUREAUX : BLOCK NORWOOD Jasper, Edmonton, Alta-

OMER ST GERMAIN Morinville, Alberta Argent à prêter

SISHOP, GRANT & DELAVAULT AVOCATS - NOTAIRES Bureaux : Edifice " Malsons Bank "

EDMONTON ARGENT A PRETER

CORMACK & MACKIE

AVOCATS - NOTAIRES

PRETS D'ARGENT

Bureaux: Block McLeod

135 AVENUE JASPER EST EDMONTON, Ake. On parle français

C. B. REILLY

SOLLICITEUR

CALGARY, Ale.

NOTAIRE-PUBLIC.

Riviere-Qui-Barre,

STARKE & FRANKLIN

AGENTS FINANCIERS 39, AVE. JASPER Ouest Téléphone 2654 EDMONTON. Alberta.

Argent a Preter Fermes et Proprietes de villes a vendre

heat E. Crofft Poacier Hild

Dr G. J. HOPE, Dentiste

158, Ave Jusper Overt, **EDMONTON** Je parle français

Dr W. C. MULVEY

CHIRCRGIEN-DENTISTE Sureau Edifice Schallner, Namayo Ave, Coin rue Isabella, EDMONTON On parle français

The Edmonton Locators Agents d'Immeubles, Assurance, Argent a preter

231, Ave Jusper E. Edmonton, Alta. Phone 4522

Pour les meilleurs Vins et Liqueurs

ADRESSEZ-VOUS A

Edmonton Wine & Spirit Co.

Tonjours en mains les meilleurs Vins de Port, Sherry, Burgundies, Clarets etc.

Achetez et vous serez convaincus

The Edmonton Wine & Spirit Co.

246 JASPER AVE, EAST P. O. BOX 1349

Beeuf, veau, lard, mouton, volailles, jambon, bacon, saucisse, saucisse fumee, Balone etc., etc.

MARCHE DE VIANDES

Les cultivateurs peuvent y vendre aux plus hauts prix tous les produits de la ferme, tels que : Pesax vertes, volailles, seufs, legumes de toutes sortes, etc., etc.

JOS. COUSINEAU

Morinville, Alta.

HOTEL MORINVILLE

Salles d'échantillons, Ecurie de louage, Omnibus gratis à la rencontre de tous les trains

Boite postale 2

Telephone 12

A. E. Gagnon, Prop.

MORINVILLE, ALTA.

Magasin General

Assortiment complet, choisi et varié. Nos épiceries sont de première marque. Nous échangeons les produits de fermes

Nous achetons toutes sortes de Pelleteries

GAUDETTE & GERVAIS

FARMER'S STORE MORINVILLE.

PERDUE. — Une jument crème, queue et crinière blanche et pesant environ 800 lbs. Marquée w sur l'épaule droite. A été vue dans les environs de Morinville. \$10. de récompense à celui qui la ramènera chez J. A. ROCQUE.

LAMOUREUX: Alta

Raymond Godsels

ALBERTA

Barbier-Coiffeur

A l'ancienne place du "Drug Store"

& Cour a Bois &

Toutes sortes de bois brut et manufacturé. Bois de construction de la Colombie Anglaise. Bardeaux, Chaux, Ciment, Papier à bâtisse, goudronné et papier commun. Planage une spécialité. Nous pouvons vous fournir tous les matériaux nécessaires à la construction. Estimé fournis sur demande.

MORINVILLE, Alta.

Notes Locales

M. E. P. Gadoury a acheté au la blancheur de la neige? prix de \$600, un lot appartenant au révérand J. A. Ethier et situé Jos. Roy.

La boucherie Forget & Gadoury y a été transportée la semaine dernière.

Nous félicitons monsieur Gadoury d'avoir décidé de se fixer définitivement au milieu de nous,

MM. E. Rivest, A. Riopel, Jos. dans l'intérêt de notre église.

MM. T. Archambault et Chs. Dubuc sont revenus de l'hôpita Misericordia parfaitement rétablis.

Nous avons une vraie température de printemps et nos amis. nouvellement arrivés, admettent que le climat d'Alberta est plus beau que les ciels de l'Est généralement couverts et sombres eu février.

- As to vula lune mon gars, as tu vu la lune?

-Non, je n'ai pas vu la lune mais j'ai eu la joie de fumer un de ces excellents cigares vendus par J.- A. McNeil, 243 Jasper Ouest, et depuis ce jour je suis heureux comme un prince.

M. G. Gardell, de l'hôtel Alberta, est revenu d'un voyage d'affaires à Edmonton.

Monsieur J. Fournier, barbiercoiffeur, voulant donner l'utile et l'agréable à sa nombreuse clien tèl : vient de louer 'a jolie sa e du bloc Steffes pour y tenir son salon en même temps que des tables de pool et autres amusements.

Notre ami mérite l'encouragement des citoyens de Morinvi k et nul doute qu'il réussira.

C'est ce que neus l'i souhai onde tout cœur.

Nous apprenons la grave mala die de M. Oscar Leblanc.

tabli.

Dans quelques mois nous habiterons la ville de Morinville. Vive le progrès !...

vaiiler à la recherche de l'huile tentivement sur son contenu ; le dans le district de Morinville ...

C'est un signe des temps et un signe ... d'huile.

l'ouest, ramenant avec lui son et selon toute probabilité, sa vie au fils malade, Philippe. Ce dernier en sera de beancoup prolongée. Il va mieux.

M. Léandre Poirier est aussi en bonne voie de guérison.

Le révérend M. Leduc, curé d'Edison était ici la semaine der-

cette année, une épaisseur de 30 Vous pouvez obtenir des détails

MM. Noé Beaupré, beurrier et Jos Cousineau, boucher, ont commencé à faire leur provision d'été.

Tes beaux yeux souffrent de sans affranchir vos lettres.

-Oui, cher Anatole.

-Petite semme je vole à la sur l'avenue Grandin, entre les pharmacie Hamilton pour t'achepropriétés de MM. L. Lemire et ter des lunettes fumées au prix modique de 25 et 50 cents.

> M. A. Béchard est arrivé de St-Boniface hier.

On lui prête l'intention d'ouvrir un salon de barbier à l'hôtel Morinville.

MM, Forget & Gaboury, de la Gibault et Omer St-Germain sont boucherie Morinville, annoncent allés à St-Albert, lundi, pour ren- au public qu'ils ont en main un dre visite à Monseigneur Legal, beau choix de poisson frais et fu-

> M, Joseph Dagenais a vendu sa terre, hier, à monsieur Alfred Denis, d'Edmonton. M. Omer St-Germain agissait comme notai-

> Cette importante transaction est le commencement de l'ère de prospérité que nous traverserons

Camphre, 10 cts. Soufre Naphtatix & Creolin Pharmacie Hamilton. Morinville, Alta.

Pour la vieillesse

Un des avantages offert par les dispositions de la Loi des Rentes Viagères du Gonvernement Canadien, est celui qui permet aux personnes agées de placer leur capital avec une certitude et une séeurité absolues, et ce, à un taux plus élevé que ne leur rappor terait aucune autre forme de placement.

Une femme de 80 ans, résidant dans un des petits villages d'Ontario, et qui a survécu à tous ses proches parents, avait à la Caisse d'Epargne un dépot de \$1500; c'était tout ce qui lui restait d'u ne fortune très considérable laissée à elle par son mari, mort depuis près de 50 ans. Cette somme la donnait un revenu de \$45 par au. ce qui, inutile de le dire, n'était Nous sommes henreux d'anpas suffisant pour lui assurer les noncer à nos nombreux clients nécessités de la vie et le refuge des qu'à l'avenir, nous aurons un aspauvres aurait été finalement sa sortimet complet d'habits pour Expérons qu'il sera bientôt ré- seule ressource, car, en moins de hommes, jeunes gens et enfants.

Un jour, la petite brochure : Aisance et Bonheur dans la Vieillesse, tomba entre ses mains, El 61 compagnies qui veulent tra- le la lut avec soin et réfléchit atrésultat de cette étude fut qu'elle transporta ses \$1500 au Gouvernement. Au lien de \$45, c'est donc maintenant un revenu de est certain, dans tous les cas, que le bonheur et le confort de son existence seront augmentés, car ce surplus de \$243 dans son reve un signifie pour elle la différence qui existe entre la pauvreté et rédien; le quart nord-onest de l'abondance. Elle peut mainte ship cinquante-cinq (55) rang nant, comme son grand père ma-La glace du lac des Oeufs a, ternel, vivre jusqu'à cent ans.

sur ce prévoyant système de pla- ème (4) mérédien; le quart sudcement, en vous adressant à votre maître de poste, ou au surin- (25) ouest du quatrième (4) métendant des Rentes Viagères à Ottawa, à qui vous pouvez écrire

Bo'te Postale 179, Ca'SREC, Can.

Occasion unique d'acheter une Bonne Ferme

N.-E. 1 Sec., Town. 57. Rg., 18, Ouest dn 4e M. 17 acres cassés, 68 acres ouverts, Comprenant maison en bois rond, grange, étable et grai-\$11. de l'acre

Terre en friche dans le district à

\$13. de l'acre

EDMOMTON HIDE & FUR Co.

157, Ave McDongall, Edmonton

Entre le nouveau Bureau de Poste et la Banque Impériale

On paie les plus hauts prix pour PEAUX VERTES, PEAUX DE LOUP, FOURRURES, Etc.

HENRY WILSON

MARCHAND DE

PROVISIONS

44, Avenue Queen

BON CAFÉ, fraichement grillé. 25 cts et 30 cts la livre MEILLEUR RIZ DU JAPON. 20 lbs pour \$1.00/ SIROP DE BLE-D'INDE,

Canne de 20 lbs, \$1.00 BONNES FEVES, 20 lbs pr \$1.00 FLEUR, au plus bas prix

Achetez vos provisions chez WILSON, Ave Queen

6 ans, elle eut dépensé son capi- Notre choix sera varié et de tal, ses dépenses excédant \$300 dernière mode. Un commis de langue française M. L. Vaugel. sera à votre disposition.

E. H. WARD.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les presentes donné que nous, les sous. signée, agissant pour le village M. Jos Perras est revenu de \$288 qu'elle recevrs chaque année, de Morinville, ferons application Lieutenant-Gouverneur er Conseil pour l'érection de ce vil lage en municipalité de ville, el renfermant dans ses limites les terrains suivants:

> Quart nord-est de la section trente-trois (33) townthip cin mante-cinq (55) rang vingt-cine (25) ouest du quatrième (4) mé la section trente quatre (34) townvingt-cinq (25) ouest du quatrie ème (4) méridien : le quart sudest de la section quatre (4) township cinquante-six (56) rang vingt-cinq (25) ouest du quatriouest de la section trois (3) township cinquante-six (56) rang ridien.

Daté à Morinville, dans la province d'Alberta, ce 8ième jour will apply to the Lieutenant Gode février, A. D. 1911

BANQUE ROYALE DU CANADA

BUREAU CHEF

MONTREAL P.Q.

Capital autorise, \$10,000,000 Capital paye, 5,000,000 Fond de reserve, 5,900,000

Nous avons en main un assortiment de jolies petites banques nickelées pour amasser les petites économies à la maison. En faisant un dépot de \$1. 0 vous pourrez vous en procurer une à nos bureaux. Nous conservons les clefs et personne, autre que nous, est capable de les ouvrir. Quand ces petites banques seront pleines vous les apporterez, nous les ouvrirons e placerons le contenu à votre crédit. Vous pourrez rapporter votre banque et recommencer faire d'autres économies.

Succursale de Morinville Voisin du "Morinville Store" J. D. HAMILTON,) ant

Assortiment complet pour la saison d'hiver

Lanternes, 75cts, \$1.00, \$1.35

Couvertes a chevaux, \$4., \$5., \$6., \$6.50 et \$7.50 la paire

Fournaises de toutes grandeurs pour bois et charbon

Grils de toutes sortes pour poeles et fournaises

E. H. WARD,

Morinville, Alta.

A VENDRE

Lots dans Morinville et fermes dans les environs

Argent a preter

Assurances

J. EUG. GIBFAULT

M. Eng Gibault sera à Morinville tous les vendredis.

Voulez-vous emprunter de l'argent?

Votre terre est-elle a vendre?

Avez-vous l'intention d'acheter une terre? Désirez vous profiter de l'angmentation phénoménale de la propriété à Edmonton et assurer le plus gros profit pour vos économies en les appliquant sur des lots à Edmonton? Voulezvous assurer votre vie ou vos lâtisses et votre ménage contre le feu?

ADRESSEZ-VOUS A

Jos. M. Dechene

Gerant de la

Alberta Investment Limited, 152 Ave Jasper Est

EN FACE DE L'EDIFICE GARIEPY

Venez me voir ou écrivez moi. Nous méritons votre confiance.

P.O. Box 213

ARTI UR LEVASSEUR Maire.

OMER ST-GERMAIN. Secrétaire-Trésorier.

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that we, the undersigned, on be- Fourth (4) Meredian; the Southhalf of the village of Morinville,

c'udind the following lands :

The North East quarter of section Thirty-three (33) Township Fifty-five (55) Range Twentyfive (25) West of the Fourth (4) Meredian : the North West quar- of February A. D. 1911. ter of Section Thirty-four (34) Township Fifty-five (55) Range Twenty-five (25) West of the East quarter of section Four (4) Township Fifty-six (56) Range twenty-five (25) West of the vernor in Ceuncil for the erection Four (4) Meredian; the South-

of the said v l'age into a town West quarter of section Three (3) municipality with the limits in Township Fifty-six (56) Range Twenty-five (25) West of the Fourth (4) Meridian."

> Dated at Morinville, in the province of Albetra, this 8th. day

ARTHUR LEVASSEUR. Chairman of the Council of the village of Morinville.

OMER ST-GERMAIN Secretary of the Council of the village of Morinville.